baby alive®

AGE
EDAD
IDADE
3+

BABY ALIVE® powdered doll food is nontoxic and not intended for human consumption.
Use only BABY ALIVE powdered doll food with your BABY ALIVE doll that takes powdered doll food. Included powdered doll food is NOT reusable and is intended for use ONLY with BABY ALIVE dolls that take powdered doll food.

NOTE: Doll food may stain some surfaces. Adult supervision is recommended. Wash promptly upon contact. For best results, feed doll in an environment that's easily wiped clean, and away from surfaces such as carpeting or upholstery.

Bien qu'atoxique, la nourriture en poudre pour poupée BABY ALIVE est impropre à la consommation humaine.
N'utiliser la nourriture en poudre BABY ALIVE qu'avec la poupée BABY ALIVE compatible avec la nourriture en poudre pour poupée. La nourriture en poudre pour poupée NE PEUT être réutilisée et n'est conçue que pour les poupées BABY ALIVE compatibles avec la nourriture en poudre pour poupée.

NOTE: La nourriture pour poupée peut tacher certaines surfaces. La surveillance d'un adulte est recommandée. Laver immédiatement après contact. Pour de meilleurs résultats, nourrir la poupée dans un endroit qui se nettoie facilement, loin des surfaces comme les tapis ou les meubles rembourrés.

Si bien la comida de muñeca en polvo BABY ALIVE no es tóxica, no está destinada para el consumo humano.
Utiliza solo comida de muñeca en polvo BABY ALIVE con toda muñeca BABY ALIVE que use comida para muñeca en polvo. La comida para muñeca en polvo incluida NO es reutilizable y SOLO debe usarse con muñecas BABY ALIVE que usen comida para muñeca en polvo.

NOTA: La comida de muñeca puede manchar ciertas superficies. Se recomienda la supervisión de un adulto; lava de inmediato. Para mejores resultados, alimenta a la muñeca en lugares que puedan limpiarse fácilmente, y evita superficies tales como alfombras y tapizados.

A comida em pó para boneca BABY ALIVE é atóxica e imprópria para consumo humano.
Use somente comida em pó para boneca BABY ALIVE com a boneca BABY ALIVE compatível com comida em pó para boneca. A comida em pó para boneca incluída NÃO é reutilizável e somente deve ser usada com a boneca BABY ALIVE compatível com comida em pó para boneca.

NOTA: A comida para boneca pode manchar algumas superfícies. Lave imediatamente se houver contato. Recomenda-se a supervisão de um adulto. Para melhores resultados, alimente a boneca e troque a fralda em áreas de fácil limpeza e longe de superfícies como carpetes ou estofados.

1.

Add water up to the fill line in your doll's blender bowl (about 15 ml or 3 tsp of water).

Verse de l'eau dans le bol du mélangeur jusqu'à la ligne de remplissage (environ 15 ml ou 3 c. à thé d'eau).

Añade agua hasta la línea de llenado del bol (unos 15 ml o 3 cucharaditas de agua).

Adicione água fria até a linha indicada na tigela do misturador (aproximadamente 15 ml)

2.

Open a packet of BABY ALIVE doll food and pour it into the blender bowl with water.

Ouvre un sachet de nourriture BABY ALIVE et verse aussi le contenu dans le bol du mélangeur.

Abre un sobre de comida BABY ALIVE y vierte el contenido en el bol con agua.

Despeje o conteúdo de um pacote de comida para boneca BABY ALIVE na tigela do misturador com a água.

3.

Mix the doll food and water together. Doll food will thicken as it's stirred. If necessary, use spoon to completely mix in any remaining clumps.

Mélange bien l'eau et la nourriture pour poupée. La préparation s'épaissira petit à petit. Au besoin, prends une cuillère pour bien mélanger tous les grumeaux.

Mezcla el agua y la comida. La comida se espesa al revolverla. Usa una cuchara para eliminar los grumos si fuera necesario.

Misture a comida para boneca e a água até engrossar. Se necessário, termine de misturar utilizando a colher para deixar a comida mais homogênea.

If doll food becomes too thick, add a teaspoonful of water and stir well.
Doll food cannot be stored; use immediately after mixing.

Si la nourriture pour poupée devient trop épaisse, ajoute une cuillerée d'eau et mélange bien. La nourriture pour poupée ne peut être conservée; elle doit être utilisée immédiatement après avoir été mélangée.

Si la comida se espesa demasiado, añade una cucharadita de agua y revuelve bien.
La comida de muñeca no puede guardarse; usala inmediatamente después de mezclarla.

Se a comida para boneca ficar muito grossa, acrescente uma colher de água e misture bem.
A comida para boneca deve ser utilizada imediatamente. Não guardar após preparada.

4.

Use spoon to feed from blender bowl.
After every few small spoonfuls, give doll a few sips by squeezing the bottle into the mouth.
Feed doll in tilted-back position only.

Utilise la cuillère pour nourrir la poupée directement du mélangeur. Après quelques petites cuillerées, donne quelques gorgées à la poupée en pressant sa bouteille dans sa bouche. Pour être nourrie, la poupée doit être penchée vers l'arrière.

Usa la cuchara para dar la comida desde el bol. Después de algunas cucharadas de comida, dale de beber unos pocos sorbos a la muñeca encajando suavemente el biberón en su boca. Alimenta a la muñeca en posición inclinada solamente.

Use uma colher para dar comida direto da tigela. Após algumas colheradas, dê um pouco de água à boneca apertando a mamadeira em sua boca. Sempre incline a boneca para trás para alimentá-la.

5.

Fill bottle to the LOWER indicator line. For best results, do not fill bottle above this level.
ONLY use clean water with your BABY ALIVE doll. Fasten diaper securely before giving bottle.

Remplis le gobelet jusqu'à la ligne INFÉRIEURE. Pour de meilleurs résultats, ne dépasse pas cette ligne. N'utilise QUE de l'eau propre avec ta poupée BABY ALIVE. Attache bien sa couche avant de lui donner à boire.

Llena el biberón hasta la raya INFERIOR. Para mejores resultados, no sobrepases ese nivel.
Usa ÚNICAMENTE agua limpia con tu muñeca BABY ALIVE. Ajusta bien el pañal antes de darle el biberón.

Encha a mamadeira até a marca INFERIOR. Para melhores resultados, não ultrapasse esse nível.
Use SOMENTE água limpa com sua boneca BABY ALIVE. Certifique-se de que a fralda está bem presa antes de dar a mamadeira.

Do not feed doll more than one mixed packet of doll food and one bottle of water between diaper changes.

Ne donne pas plus d'un sachet de nourriture ni plus d'une bouteille d'eau à ta poupée entre chaque changement de couche.

No le des más de un sobre de comida para muñeca y un biberón entre cada cambio de pañal.

Não dê à boneca mais do que um pacote de mistura de comida para boneca e uma mamadeira de água entre as trocas de fralda.

6.

Remove diaper and wipe doll clean with a soft, damp cloth or paper towel. Put on a new diaper and fasten securely. ALWAYS change your doll's diaper (sold separately) and clean after your doll eats and drinks.
NEVER let your doll sit with a wet diaper.
Discard dirty diapers; they cannot be washed or reused.

Quítale el pañal y límpiala con un paño suave y húmedo o una toalla desechable. Colócale un pañal nuevo y ajústalo bien. SIEMPRE cámbiale el pañal (se vende por separado) a tu muñeca y límpiala después de comer y beber. NUNCA la dejes con un pañal mojado. Desecha los pañales mojados; no se pueden lavar ni volver a usar.

Enlève la couche et lave ta poupée à l'aide d'un linge doux et humide ou d'un essuie-tout. Mets-lui une couche propre (vendue séparément) et attache-la bien. Assure-toi de TOUJOURS changer et nettoyer ta poupée après son boire ou son repas. Jette les couches mouillées; elles ne peuvent être lavées ou réutilisées.

Remova a fralda e limpre a boneca com um tecido macio e úmido ou com papel-toalha. SEMPRE troque a fralda (vendida separadamente) e limpe sua boneca depois de comer e beber. NUNCA deixe nela uma fralda molhada ou suja. Descarte as fraldas usadas; elas não podem ser lavadas ou reutilizadas.

IMPORTANT

- Clean doll after feeding by giving the doll several bottles of water until any remaining food has been rinsed away and the water runs clear (it's best to do this over a sink). Tilt bottle from side to side to make sure you've rinsed away any food build-up in the corners of the doll's mouth. Use a soft cloth or paper towel to wipe away any remaining food. Allow doll to dry.
- Always give your doll a bottle of water after feeding, or doll food may become stuck inside. Use only clean tap water; do not use any other liquids.
- To prevent clogging, it is essential to rinse doll clean immediately after each use.
- Clean doll's body by wiping gently with a soft, damp cloth. **Do not rub.**
- **Do not** submerge doll in water; it is not intended for bath-time play.
- **Do not** wash doll's hair; if any doll food gets into hair, wipe away with a soft, damp cloth.
- Doll's clothes are machine-washable (mild detergent, cold water, gentle cycle); they can also be spot-cleaned with a cool damp cloth; hang to dry.
- Hand-wash spoon, blender, bowl, and bottle with mild dish soap and water; they are not dishwasher-safe.
- Do not place any foreign objects in doll's mouth or any other opening.
- Use only the included BABY ALIVE® comb to groom this doll's hair. Other types of combs or brushes may damage doll's hair.
- Comb doll's hair gently.
- Do not use styling products or hair styling appliances of any kind.

IMPORTANTE

- Para limpiar la muñeca después de darle de comer, dale varios biberones de agua hasta que todo residuo de comida desaparezca y el agua salga transparente (es mejor hacerlo sobre un lavamanos). Mueve el biberón de lado a lado para asegurarse de enjuagar bien las comisuras de la boca de la muñeca. Usa un paño suave o una toalla de papel para limpiar todo residuo de comida. Déjala secar.
- Dale siempre a tu muñeca un biberón de agua después de comer para que no quede comida pegada en el interior. Usa solo agua del grifo; no uses ningún otro líquido.
- Es importante enjuagar la muñeca inmediatamente después de jugar para evitar obstrucciones.
- Usa un paño suave y húmedo para limpiar cuidadosamente el cuerpo de la muñeca. **No la frotes.**
- **No** la sumerjas en agua; la muñeca no está diseñada para jugar en la bañera.
- **No** laves el cabello de la muñeca; si se ensucia con comida, límpialo con un paño suave y húmedo.
- La ropa de la muñeca se puede lavar a máquina (detergente suave, agua fría, ciclo suave); las manchas se pueden limpiar con un paño húmedo. Cuelga la ropa para secar.
- La cuchara, la mezcladora, el bol y el biberón deben lavarse a mano con detergente suave y agua. No los laves en el lavavajillas.
- No introduzcas objetos extraños en la boca o por cualquier otro orificio.
- Usa solamente el peine BABY ALIVE incluido para peinar el cabello de la muñeca. Otros tipos de peines o cepillos pueden dañar el cabello.
- Peina el cabello suavemente.
- No utilices otros productos o aparatos para el cabello.

IMPORTANT

- Pour nettoyer la poupée après l'avoir nourrie, lui donner plusieurs biberons d'eau jusqu'à ce que le liquide ressorte clair, sans aucune trace de nourriture (mieux vaut procéder au-dessus d'un évier). Incliner le biberon d'un côté à l'autre pour rincer la nourriture dans les coins de la bouche. Utiliser un chiffon doux ou un essuie-tout pour enlever les résidus. Laisser sécher la poupée.
- Toujours donner un biberon d'eau à la poupée après un repas pour éviter que des résidus sèchent à l'intérieur. N'utiliser aucun autre liquide que l'eau propre du robinet.
- Pour éviter l'encrassement, il importe de rincer la poupée immédiatement après chaque usage.
- Nettoyer délicatement le corps de la poupée avec un linge doux et humide. **Ne pas frotter.**
- **Ne pas** immerger la poupée; elle n'est pas conçue pour le bain.
- **Ne pas** laver ses cheveux. S'ils sont tachés de nourriture, les essuyer avec un chiffon doux et humide.
- Les vêtements de la poupée se lavent à la machine (détergent doux, eau froide, cycle délicat). Ils peuvent aussi être lavés avec un chiffon humecté d'eau froide. Suspendre pour sécher.
- Laver la cuillère, le mélangeur, le bol et le biberon à la main avec un savon à vaisselle doux et de l'eau. Ils ne sont pas conçus pour le lave-vaisselle.
- Ne pas insérer de corps étranger dans la bouche de la poupée ni dans toute autre ouverture.
- Pour coiffer la poupée, n'utiliser que le peigne BABY ALIVE inclus, car les autres types de peignes ou de brosses peuvent endommager ses cheveux.
- Peigner doucement les cheveux de la poupée.
- Ne pas utiliser de produits ou d'appareils coiffants.

IMPORTANTE

- Para limpar a boneca após alimentá-la, dê a ela várias mamadeiras cheias de água até enxaguar por completo a mistura de comida e a água correr limpa (recomenda-se fazer isso sobre uma pia). Incline a mamadeira em várias direções para enxaguar a comida que tenha ficado acumulada nos cantos da boca da boneca. Use um pano macio ou um papel toalha para limpar qualquer comida na boca da boneca. Espere a boneca secar.
- Depois de alimentar a boneca, sempre dê a ela uma mamadeira de água para evitar que a comida grude no interior. Use somente água limpa. Não dê outras bebidas a ela.
- Para evitar entupimento, é importante enxaguar a boneca com água limpa fria imediatamente após cada utilização.
- Limpe o corpo da boneca passando um pano macio levemente umedecido. **Não esfregue.**
- **Não** mergulhe a boneca na água. Ela não foi feita para isso.
- **Não** lave o cabelo da boneca; se cair comida no cabelo, limpe com um pano macio levemente umedecido.
- A roupa da boneca é lavável na máquina (ciclo suave, com água fria e detergente neutro). Pode-se também limpá-la com um pano úmido e pendurá-la para secar.
- Lave a colher, o misturador, a tigela e a mamadeira à mão com detergente suave e água; não lavar à máquina.
- Não coloque objetos estranhos na boca ou em qualquer outra abertura da boneca.
- Use apenas o pente BABY ALIVE incluído para pentear esta boneca. Outros pentes e escovas podem danificar o cabelo dela.
- Penteie a boneca delicadamente.
- Não utilize nenhum produto ou utensílio para cabelo.

E0586/E0587/E0362/E0633/E0634/E0635/E0636
PN00020704_e
Retain this information for future reference. © 2017 Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA. All Rights Reserved. TM & ® denote U.S. Trademarks.
Conservez cette information pour référence ultérieure. © 2017 Hasbro. Tous droits réservés.
HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516.
Conserve esta información para futuras referencias. © 2017 Hasbro. Todos los derechos reservados.
Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República TEL. 01-800-7-12-62-25.
centrodeserviciomexico@hasbro.com
Guardar para eventuais consultas. © 2017 Hasbro. Todos os direitos reservados. Em caso de dúvidas sobre o produto, acesse www.hasbro.com, seção "Atendimento ao consumidor".

BabyAlive.com

Hasbro®